

## KURZMELDUNGEN

→ Der US-amerikanische Landtechnikhersteller **John Deere** hat einen Investitionsplan für den Bau einer Produktionsanlage und eines Ersatzteillager in Russland nahe Moskau unterzeichnet. An dem neuen Standort soll dem Unternehmen zufolge eine breite Produktpalette von Traktoren und Erntemaschinen bis hin zu Bau- und Forstgeräten gefertigt werden. Sollte sich der russische Markt weiter so entwickeln, sind weitere Investitionen in der Gegend geplant.



[www.johndeere.com](http://www.johndeere.com)

→ Das Bundeskartellamt hat erneut grünes Licht für eine engere Kooperation im Molkereisektor gegeben. Die in Bonn ansässige Wettbewerbsbehörde genehmigte jetzt den Zusammenschluss der Humana Milchunion, Everswinkel, mit der Milchveredelung Niedergrafschaft, Uelsen, sowie der Bremer Nordmilch mit der Molkereigenossenschaft Dargun Pommernmilch. In beiden Fällen kommt es nach Einschätzung des Kartellamts weder auf den bundesweiten Absatzmärkten noch auf den regionalen Märkten für die Erfassung von Rohmilch zu einer marktbeherrschenden Stellung (siehe Bericht Seite 18).



[www.nordmilch.de](http://www.nordmilch.de)

→ Die Erntezeitprognose für Silomais des **Deutschen Maiskomitees (DMK)**, Bonn, ist ab sofort wieder im Internet verfügbar. Das Prognosemodell wird laut DMK vor allem von Landwirten, aber auch von Beratern und Züchtern verwendet, um die Planung der Silomaisernte zu optimieren. Durch die Einbeziehung des pflanzenverfügbaren Bodenwassers, des Aussaattermins und der Temperatur seien die Prognosen des Erntetermins verlässlicher als Temperatursummenmodelle. Darüber hinaus helfe die Einbeziehung der Mittelgebirge zur kleinräumlichen Abgrenzung dabei, die Prognosegenauigkeit zu verbessern.



[www.maisprog.de](http://www.maisprog.de)

→ Die **Deutsche Saatveredelung AG (DSV)** Lippstadt, hat ihr Internet-Angebot überarbeitet. Neben einem nach Firmenangaben anwenderfreundlichen Design und einer Technik, die hohe Nutzungsgeschwindigkeit zulässt, wartet die neue Homepage mit zahlreichen Erweiterungen der fachlichen Inhalte auf. So wurde zum Beispiel ein neuer Bereich für Ökosaatgut geschaffen. Über die Sorteninformationen hinaus wurden außerdem für alle Kulturarten Anbauhinweise, Bild- und Textmaterial zu Krankheiten und Schädlingen und weiterführende Daten hinterlegt.



[www.dsv-saaten.de](http://www.dsv-saaten.de)

## Gülle-Separator für Klein- und Mittelbetriebe

Die Bauer-Gruppe stellt diesen Herbst den kleinen Separator Compact für kleine und mittelgroße Betriebe vor. Mit dem 1,1 m hohen Gerät können pro Stunde 5 bis 14 m<sup>3</sup> Wirtschaftsdünger mit einem Trockensubstanzgehalt (TS) von ein bis zehn Prozent in ihre flüssige und feste Phase getrennt werden. Eine von einem Sieb umgebene Schnecke transportiert das am unteren Ende des Separators eingeleitete Substrat nach oben. Dabei wird die flüssige Phase durch das Sieb gedrückt. Die feste Phase, deren Feuchtigkeitsgehalt durch einen verstellbaren Konus am Schneckenende eingestellt werden kann, weist einen TS von bis zu 28 Prozent auf. Vorerst werden vier Siebmodelle mit einer Maschengröße von 0,25 bis 0,75 mm angeboten. Röhren- und Pumpenwerk Bauer Gesellschaft m.b.H., A-8570 Voitsberg, Telefon 0043/3142/2000,

[www.bauer-at.com](http://www.bauer-at.com)

Separator Compact. Werkfoto



## Professioneller Schnitt von Weinreben und Obstbäumen

Die Firma Echo-Motorgeräte führt zwei neue Akku-Scheren für den professionellen Schnitt von Weinreben (V-10) und von Obstbäumen (P-10) in ihrem Sortiment. Beide doppelt weit öffnende Scheren verfügen über einen patentierten Schneidkopf mit axialen und radialen Kugellagern sowie kugelgelagerte Klingen. Ein Überlade- und Kurzschlusschutz wie auch ein Sicherheitsauslöser gewährleisten ein gefahrloses Arbeiten. Die auf dem Rücken getragene Batterie ermöglicht eine Kapazität von mehr als 10000 Schnitten ohne Akkuladung. Ein Schnittzählwerk registriert die ausgeführten Schnitte, die über Computer oder Notebook abgerufen werden können. Echo-Motorgeräte Vertrieb Deutschland GmbH, D-72555 Metzingen, Telefon 07123/96830, [www.echo-shop.de](http://www.echo-shop.de)



Echo Akku-Schere V-10. Werkfoto

## Frühwarnsystem für Landwirtschaftsbetriebe

Einen sicheren und schnellen Überblick über die wichtigsten Betriebsinformationen verspricht die Softwaregesellschaft syska mit ihrem Finanzbuchhaltungsprogramm Euro Fibu 2010. Dessen Vorgängerversion wurde 2007 von der Fachzeitschrift Business & IT mit der Note „sehr gut“ ausgezeichnet. Mit der Software können Nutzer ihre wichtigsten Auswertungen, Daten oder grafischen Vergleiche individuell zusammenstellen. Laut Hersteller kann das Programm in jede Branchensoftware – auch Eigenentwicklungen – integriert werden. Eine kostenfreie, vier Wochen lang frei nutzbare Demoversion steht unverbindlich unter [www.syska.info/Euro Fibu 2010](http://www.syska.info/EuroFibu2010) zur Verfügung. syska Gesellschaft für betriebliche Datenverarbeitung mbH, D-76149 Karlsruhe, Telefon 0721/985930, [www.syska.de](http://www.syska.de)



syska Euro Fibu 2010. Werkfoto

## Intensivierung der Hybridroggen und -rapszüchtung

Mit der Herbstaussaat baut Dieckmann Seeds, Nienstädt, seine Zuchtprogramm bei den Hybridkulturen Roggen und Raps deutlich aus. Im Gegensatz dazu wird das Unternehmen laut eigenen Angaben bei Weizen und Gerste künftig nur noch die Selektion und Erhaltung von Weizen- und Gerstensorten durchführen und sich auf die Züchtung von waxyGetreidesorten konzentrieren. Zudem sollen Wintergersten- und Winterweizenstämme in Kooperation mit europäischen Züchtern geprüft und zur Sortenzulassung gebracht werden.

Die Roggenzüchtung soll am niedersächsischen Standort des Unternehmens zusammengeführt werden. Das eigene Zuchtprogramm wurde erst im Januar durch den Kauf eines Hybridroggen-Zuchtprogramms komplettiert. Nach der Zulassung der zweiten Hybridsorte Helltop im Frühjahr sollen dieses Jahr noch weitere Hybrid- und Kombi-Roggenkandidaten europaweit in die Zulassungsverfahren gehen. Bei Raps investiert das Unternehmen in zusätzliche Züchtungskapazitäten zur Weiterentwicklung des eigenen Hybridprogramms.